

TABLE 2/TABLEAU 2

Annex 1001.1a-1	Annexe 1001.1a-1
Federal Government Entities	Entités publiques fédérales
Schedule of Canada	Liste du Canada
1. Department of Agriculture	1. Ministère de l'Agriculture
2. Department of Communications	2. Ministère des Communications
3. Department of Consumer and Corporate Affairs	3. Ministère de la consommation et des affaires commerciales
4. Department of Employment and Immigration	4. Ministère de l'Emploi et de l'Immigration
5. Immigration and Refugee Board	5. Commission de l'immigration et du statut de réfugié
6. Canada Employment and Immigration Commission	6. Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada
7. Department of Energy, Mines and Resources	7. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources
8. Atomic Energy Control Board	8. Commission de contrôle de l'énergie atomique
9. National Energy Board	9. Office national de l'énergie
10. Department of the Environment	10. Ministère de l'Environnement
11. Department of External Affairs	11. Ministère des Affaires extérieures
12. Canadian International Development Agency (on its own account)	12. Agence canadienne de développement international (pour son propre compte)
13. Department of Finance	13. Ministère des Finances
14. Office of the Superintendent of Financial Institutions	14. Bureau du surintendant des institutions financières
15. Canadian International Trade Tribunal	15. Tribunal canadien du commerce extérieur
16. Municipal Development and Loan Board	16. Office du développement municipal et des prêts aux municipalités
17. Department of Fisheries and Oceans	17. Ministère des Pêches et des Océans
18. Department of Forestry	18. Ministère des Forêts
19. Department of Indian Affairs and Northern Development	19. Ministère des Affaires indiennes et du Nord
20. Department of Industry, Science and Technology	20. Ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
21. Science Council of Canada	21. Conseil des sciences du Canada
22. National Research Council of Canada	22. Conseil national de recherches du Canada
23. Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada	23. Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
24. Department of Justice	24. Ministère de la Justice
25. Canadian Human Rights Commission	25. Commission canadienne des droits de la personne
26. Statute Revision Commission	26. Commission de révision des lois
27. Supreme Court of Canada	27. Cour suprême du Canada
28. Department of Labour	28. Ministère du Travail
29. Canada Labour Relations Board	29. Conseil canadien des relations du travail
30. Department of National Health and Welfare	30. Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social
31. Medical Research Council	31. Conseil de recherches médicales
32. Department of National Revenue	32. Ministère du Revenu national
33. Department of Public Works	33. Ministère des Travaux publics